



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Foot-Ball
رابطة كرة القدم لولاية المدية
Ligue de Foot-Ball de la Wilaya de Médèa



► Adresse : Lot 160 Lgt Bat C Pole –Médèa- / Tel 025 785 756 & Fax : 025 785 743 / Site Internet :
www.lwf-medea.dz

وثيقة تسريح لاعب هاوي (2025-2024)

أنا الممضي أسفله السيد: رئيس النادي الرياضي للهواة
المسمى: المنتمي لرابطة كرة القدم:
قمت بتاريخ: جا نفي 2025 بتوقيع وثيقة تسريح من فريقنا ورمزه:
لفائدة اللاعب: المولود بتاريخ:
الحامل لإجازة رقم: صادرة للموسم الرياضي 2025-2024 عن الرابطة المذكورة، من أجل
الانضمام لأي نادي من اختياره خلال فترة التسجيل الثانية للموسم الرياضي 2025-2024، كما أسلمه نسخة
من إجازته الأصلية مع فريقنا لوضعها مع ملف تأهيله ضمن فريقه الجديد.
وأتعهد بتسجيل تسريحه على مستوى المنصة الرقمية للرابطة التي يتبعها فريقتي وهذا في إطار حصة خمسة
(05) لاعبين مسرحين التي تجيزها النظم القانونية لفترة التسجيل الثانية الصادرة عن الاتحاد الجزائري لكرة
القدم على مستوى بطولات الهواة.

حرر بتاريخ: 2025

رئيس النادي
(التوقيع والختم)

اللاعب
(التوقيع + البصمة)

ملاحظة:

لا يمكن للرابطة قبول أكثر من 05 وثائق تسريح للفريق الواحد، كما لا يمكنها قبول أي وثيقة تسريح
للاعب تم تسجيله في أي مقابلة على مستواها ضمن مرحلة الإياب.



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Foot-Ball
 رابطة كرة القدم لولاية المدية
Ligue de Foot-Ball de la Wilaya de Médèa



► Adresse : Lot 160 Lgt Bat C Pole –Médèa- / Tel 025 785 756 & Fax : 025 785 743 / Site Internet :
 www.lwf-medea.dz

Club :.....

Résiliation de contrat à l'amiable

Entre les soussignés,
 Le Club dénommé.....
 Par abréviation « »,
 Sis à
 Représenté par son Président

D'une part ;

Et,-
 L'Entraîneur
 Nom
 Prénom
 Né le/...../..... à
 Fils de Et de,.....
 Demeurant à

D'autre part ;

Convienent mutuellement de :

ARTICLE 1 : La résiliation à l'amiable de contrat enregistré à la Ligue de foot Ball wilaya de Médèa pour la saisonsigné le, qui lie l'entraîneur de l'équipe seniors sus nommé au club employeur;.....

ARTICLE 2 : l'entraîneurreconnait avoir perçu toutes indemnités de la part de son club employeuret qu'il n'existe aucun contentieux financier entre les deux parties.

ARTICLE 3 : les deux (02) parties s'engagent à ne prétendre à aucune autres indemnités financières et / ou matérielles et à aucune poursuite auprès de la FAF, FIFA et justice, excepté ce qui a été convenu dans le présent contrat de résiliation à l'amiable.

ARTICLE 4 : les deux (02) parties s'engagent mutuellement à préserver la confidentialité de cet accord.

ARTICLE 5 : la présente résiliation à l'amiable est établie pour servir et valoir ce que de droit et entre en vigueur dès sa signature par les deux parties et son enregistrement affectif par la Ligue wilaya de football de Médèa .

<p>L'entraîneur (Nom, Prénom, empreinte et signature légalisée) Mention lu et approuvé</p>	<p>Le Président du club (signature et cachet du club)</p>
---	---